

采购公告

Annonce d'approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司 2025 年丰田 SUV 采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat de Toyota SUV en 2025 pour Chalco Guinea Company S.A.

1. 项目概况及采购范围/ Aperçu du projet et périmètre des achats.

1.1 采购类型：生产设备

1.2 采购内容范围：6 辆全新的丰田 SUV。

1.3 采购明细及报价表（见附件）

1.1. **Objet d'achat:** les machines de production.

1.2. **Portée de l'approvisionnement:** 6 véhicules SUV Toyota neufs.

1.3. Détails de l'achat et devis (voir annexe)

2. 供货商资格要求/ Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是丰田销售商或是丰田品牌授权代理商，需提供有效的营业执照、税务登记证及授权委托书等相关证明材料复印件，原件备查。

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章），否则按弃权处理。

Les fournisseurs doivent posséder des qualifications de personne morale indépendante et doivent être concessionnaire Toyota ou distributeur agréé Toyota. Les fournisseurs doivent fournir des copies des documents efficace de certification pertinents tels que les Registres du Commerce et du Crédit Mobilier (RCCM), les certificats d'immatriculation fiscal et les procurations. Les originaux des documents de certification pertinents sont pour référence future.

Remarque: Le fournisseur doit fournir des documents justificatifs des conditions d'admissibilité mentionnés ci-dessus (les documents doivent être apposés le sceau officiel), faute de quoi, le offre sera considéré comme une renonciation.

3.报价要求 **Exigence de devis**

(1) 有意向的供应商应通过邮件将产品报价、详细产品技术参数和规格以及供货商资格要求中的文件发送至 1156481885@qq.com 和 54194alva@gmail.com。

(2) 几内亚境外供应商采用 CIF 科纳克里港贸易模式报价；几内亚境内供应商报价应为含税价，并注明不含税价、税金和含税总价。

(3) 付款方式：采购人在收到车辆并验收合格后一次性支付 100%的价款。

(4) 报价表上必须注明报价有效期。

(5) 供货周期：合同签订后 2 个月内。

(6) 报价截止日期：2025 年 6 月 2 日 17: 00（几内亚时间）

(1) Les fournisseurs intéressés doivent envoyer le devis du produit, les paramètres techniques du produit et les documents relatifs aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs à 1156481885@qq.com et 54194alva@gmail.com

(2) Les fournisseurs basés à l'étranger pour la Guinée doivent soumettre leurs offres selon les termes commerciaux CIF Conakry ; les fournisseurs locaux en Guinée doivent présenter des prix TTC (toutes taxes comprises), en indiquant clairement le prix HT (hors taxes), le montant de la taxe et le prix total TTC.

(3) Payment Terms: L'acheteur effectuera le paiement intégral (100% du montant) en une seule fois après réception des véhicules et acceptation suite à l'inspection.

(4) Le délai efficace doit être marqué sur le devis.

(5) Délai de livraison : Dans un délai de deux mois après la signature du contrat.

(6) Délais de l'heure d'inscription: Le 2 Juin 2025, à 17: 00 (heure de Guinée)

4. Méthode de sélection finale des fournisseurs

Pour les fournisseurs étrangers à la Guinée, l'acheteur calculera de manière autonome, sur la base de leurs offres CIF port de Conakry et conformément à la législation fiscale guinéenne, le prix final incluant les droits de douane et taxes après dédouanement (prix TTC).

Les fournisseurs basés à l'étranger pour la Guinée doivent soumettre leurs offres selon les termes commerciaux CIF Conakry ; les fournisseurs locaux en Guinée doivent présenter des prix TTC (toutes taxes comprises), en indiquant clairement le prix HT (hors taxes), le montant de la taxe et le prix total TTC.

L'acheteur sélectionnera le fournisseur ayant proposé le prix unitaire le plus bas pour les produits et conclura un contrat avec ce dernier. Le contrat sera établi selon le modèle de contrat utilisé par CHALCO GUINEA COMPANY S.A. (voir annexe)

5. Moyens de publication de l'annonce

La présente annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou d'enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6. 联系方式/ Informations de contact

采购人：中国铝业几内亚有限公司

联系人：张顺利（1156481885@qq.com/621103298）

赵 凯（54194alva@gmail.com/625001471）

Adjudicateur: **CHALCO GUINEA COMPANY S.A.**

Contact: ZHANG Shunli（1156481885@qq.com /621103298）

Zhao Kai（54194alva@gmail.com/625001471）



Chalco Guinea Company S.A.

Le 27 Mai 2025

中国铝业几内亚有限公司报价单
Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	物料名称 Nom du matériel	规格型号 Modèle	单位 unité (demesure)	数量 quantités	单价 prix unique (USD/GNF)	总价 prix total (USD/GNF)	到货时间 date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	丰田 SUV	2.8L Turbo Diesel Limited 8A/T						
	合计 (USD/GNF)	HT (不含税)						



报价单位:	联系人电话:	报价时间及有效期:
unité de cotation (盖章 cachet) :	Numéro de téléphone de contact:	date du devis et délai efficace :

附件 2 (Annexe 2)

DEMANDES TECHNIQUES

Toyota 2.8L Turbo Diesel Limited 8A/T

MOTEUR:

- Nombre de cylindres: 4
- Type de moteur: En ligne
- Carburant: Diesel
- Cylindrée: 2755
- Puissance maxi (kW): 150/3000-3400
- Puissance maxi (ch): 204/3000-3400
- Couple maxi: 500/1600-2800

CARROSSERIE:

- Silhouette: SUV
- Nombre de portes: 5

DIMENSIONS:

- Garde au sol: 205.3 mm
- Empattement: 2850 mm

- Dimensions: 4930 × 1980 × 1935 mm

TRANSMISSION:

- Boîte de vitesses: Automatique
- Transmission: 4x4 permanent
- Selecteur de mode de conduite: Sport, Normal et Eco

POIDS/CAPACITES:

- Nombre de places: 7
- Capacité réservoir carburant: 80 L
- Volume réservoir secondaire: 30 L
- Poids à vide: 2490 kg
- Poids Brut: 3100 kg

FREINS:

- Frein de parking: Electrique
- Frein avant: Disques ventilés
- Frein arrière: Disques ventilés

SUSPENSIONS:

- Suspensions avant: Double triangle
- Suspensions arrière: Multi-bras

PNEUS:

- Dimension pneu: 265/65 R18

EXTERIEUR:

- Barres de toit: oui
- Jantes: Alliage
- Rétroviseurs extérieurs réglables: Electriques
- Rétroviseurs extérieurs rabattables: Electriques
- Calandre: argentée
- Pare-chocs AV/ARR: Coloré
- Cache sous moteur: oui
- Crochet d'attelage: Arrière
- Marchepieds: Marche pieds latéral
- Garde-boue: Avant, Arrière
- Becquet: Arrière

INTERIEUR&CONFORT:

- Radio: Radio MP3
- Ecran tactile: 8 pouces
- Connectique: USB, Bluetooth, Apple CarPlay, Android Auto
- Prise USB: Avant, 2ème rangée, 3ème rangée
- Haut-parleurs: 6

- Ordinateur de bord: LCD 7 pouces
- Climatisation: Automatique bi-zone
- Climatisation arrière: Automatique
- Boîte à gants verrouillable: oui
- Vitres électriques: Avant, Arrière
- Fermeture centralisée: Oui
- Fermeture centralisée auto après démarrage: oui
- Smart keys: oui
- Push & start system: oui
- Accès mains libres: oui
- Volant: Cuir
- Volant réglable: en hauteur et en profondeur
- Sellerie et Garnissage: Simili Cuir
- Réglage électrique des sièges: Conducteur
- Sièges ventilés: Avant
- Sièges chauffants: Avant
- Caméra: Arrière
- Rétroviseur intérieur Jour/Nuit automatique: oui
- Hayon électrique: oui
- Direction assistée électrique: oui

SECURITE PASSIVE:

- Airbags: Conducteur, passager

